TABLE DES MATIÈRES

OVERHUR EXPLANACIO

Marylène Possamai	
Introduction	
PREMIÈRE PAR	TIE
LES SOURCES ET LI DE L'OVIDE MOR	RALISÉ
Frank T. COULSON The Allegories in the Vulgate Comment	tary
Laura ENDRESS Un répertoire du type « de montibus et fludans l'Ovide moralisé? À propos d'un passage interpolé et ses se	minibus »
Jean-Yves TILLIETTE	
De la prose au vers.	T. '11
L'Ovide moralisé traducteur de Hugues de	Fouilloy
Jean-Baptiste Guillaumin Cosmologie et représentations du monde	with the first was been all and the same (Ly).
dans les gloses latines du premier livre d	

DEUXIÈME PARTIE

LA PRÉSENCE AUCTORIALE ET LE TRAVAIL DE CONJOINTURE DANS LE TEXTE DE L'OVIDE MORALISÉ

David F. HULT Ovide moralisé. Anonymat et autorité	141
Francesco Montorsi La traduction de la voix narrative dans l'Ovide mora	alisé 155
Simone BIANCARDI Le livre XII de l'Ovide moralisé.	
Réécritures, entre continuité et discontinuité	185
TROISIÈME PARTIE	
REMANIEMENTS, INFLUENCES ET P DU TEXTE DE L'OVIDE MORAI	OSTÉRITÉ
TT // 1 1 110 17 71 /	205
Jean-Marie Fritz Moraliser le cannibalisme (Lycaon, Pélops, Térée).	
Les solutions des Ovides moralisés latins et français	
Irene Salvo García	
Les Métamorphoses et l'histoire ancienne en France	
et en Espagne (XIIIe-XIVe s.).	
L'exemple des légendes crétoises (Mét. VII-VIII).	235

Ines Hansen
De l'Ovide moralisé à l'Ovide figuré.
Observations sur les premiers imprimés
des Métamorphoses françaises
Marylène Possamai
Postface
Bibliographie
Dibliographic
Index des noms des personnages mythologiques et bibliques 309
Index des auteurs et des éditeurs/imprimeurs anciens
Index des accessos es accessos and analysis analysis and
Résumés